

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30701726									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Installationen sollten nur von qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden.	Installations should only be carried out by qualified specialists.	Les installations doivent être effectuées uniquement par des spécialistes qualifiés.	Le installazioni devono essere eseguite solo da specialisti qualificati.	Installaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde specialisten.	Las instalaciones sólo deben ser realizadas por especialistas cualificados.	Instalaci by měli provádět pouze kvalifikovaní odborníci.	Montažu trebaju izvoditi samo kvalificirani stručnjaci.	Namestitev naj izvajajo samo usposobljeni strokovnjaki.	A telepítést csak képzett szakemberek végezhetik.
Warnen Sie davor, dass das Klettern auf Fenstersimsen oder das Herauslehnen aus geöffneten Fenstern zu Stürzen und Verletzungen führen kann. Vermeiden Sie das Öffnen von Fenstern in großen Höhen ohne geeignete Schutzvorrichtungen.	Warn that climbing on window ledges or leaning out of open windows can result in falls and injuries. Avoid opening windows at great heights without suitable protection.	Avertissez que grimper sur les rebords des fenêtres ou se pencher par les fenêtres ouvertes peut entraîner des chutes et des blessures. Évitez d'ouvrir les fenêtres à haute altitude sans protections appropriées.	Avvertire che arrampicarsi sui davanzali delle finestre o sporgersi dalle finestre aperte può provocare cadute e lesioni. Evitare di aprire finestre ad alta quota senza adeguate protezioni.	Waarschuw dat klimmen op vensterbanken of uit open ramen leunen kan leiden tot vallen en letsel. Vermijd het openen van ramen op grote hoogte zonder de juiste bewakers.	Advierta que subirse a los alféizares de las ventanas o asomarse por las ventanas abiertas puede provocar caídas y lesiones. Evite abrir ventanas a gran altura sin las protecciones adecuadas.	Varujte, že lezení na okenní římsy nebo vyklánění se z otevřených oken může vést k pádu a zranění. Vyvarujte se vysokých nadmořských výškách bez vhodných krytů.	Upozorite da penjanje na rubove prozora ili nagingjanje kroz otvorene prozore može dovesti do padova i ozljeda. Izbjegavajte otvaranje prozora na velikim nadmorskim visinama bez odgovarajućih štitnika.	Upozorite da penjanje na rubove prozora ili nagingjanje kroz otvorene prozore može dovesti do padova i ozljeda. Izbjegavajte otvaranje prozora na velikim nadmorskim visinama bez odgovarajućih štitnika.	Figyelmeztetés, hogy az ablakpárkányokra való felmászás vagy a nyitott ablakokon való kihajlás leesést és sérülést okozhat. Kerülje az ablakok nagy magasságban történő kinyitását megfelelő védőburkolatok nélkül.
Wenn Sie Insektenschutzgitter oder -rollos an den Fenstern installieren, stellen Sie sicher, dass sie ordnungsgemäß angebracht sind und die Funktionalität der Fenster nicht beeinträchtigen.	When installing insect screens or blinds on the windows, make sure they are properly installed and do not affect the functionality of the windows.	Si vous installez des moustiquaires ou des stores sur les fenêtres, assurez-vous qu'ils sont correctement installés et n'affectent pas la fonctionnalité des fenêtres.	Se installi zanzariere o tapparelle alle finestre, assicurati che siano installate correttamente e non compromettano la funzionalità delle finestre.	Als u horren of zonwering op de ramen installeert, zorg er dan voor dat deze op de juiste manier worden geïnstalleerd en de functionaliteit van de ramen niet beïnvloeden.	Si instala mosquiteras o persianas en las ventanas, asegúrese de que estén instaladas correctamente y no afecten la funcionalidad de las ventanas.	Pokud na okna instalujete síťě proti hmyzu nebo žaluzie, ujistěte se, že jsou správně nainstalovány a nemají vliv na funkčnost oken.	Ako na prozore postavljate komarnike ili sjenila, provjerite jesu li ispravno postavljani i ne utječu li na funkcionalnost prozora.	Ako na prozore postavljate komarnike ili sjenila, provjerite jesu li ispravno postavljani i ne utječu li na funkcionalnost prozora.	Ha rovarvédőt vagy redőnyt szerel fel az ablakokra, győződjön meg arról, hogy azok megfelelően vannak felszerelve, és nem befolyásolják az ablakok működését.
Erwägen Sie die Installation zusätzlicher Sicherheitsvorrichtung en wie Fensterschlösser oder Pilzkopfverriegelungen, um das Risiko von Einbrüchen zu minimieren.	Consider installing additional security devices such as window locks or mushroom head latches to minimize the risk of break-ins.	Pensez à installer des dispositifs de sécurité supplémentaires tels que des verrous de fenêtre ou des loquets à tête champignon pour minimiser le risque d'effraction.	Prendi in considerazione l'installazione di dispositivi di sicurezza aggiuntivi come serrature per finestre o chiusure a fungo per ridurre al minimo il rischio di effrazione.	Overweeg om extra beveiligingsvoorzieningen te installeren, zoals raamsloten of paddestoelsluitingen, om het risico op inbraak te minimaliseren.	Considere instalar dispositivos de seguridad adicionales, como cerraduras de ventanas o pestillos con forma de hongo para minimizar el riesgo de robos.	Zvažte instalaci dalších bezpečnostních zařízení, jako jsou okenní zámky nebo hřibovité západky, abyste minimalizovali riziko vloupání.	Razmislite o ugradnji dodatnih sigurnosnih uređaja kao što su prozorske brave ili zasuni na glavi s gljivama kako biste smanjili rizik od provale.	Razmislite o ugradnji dodatnih sigurnosnih uređaja kao što su prozorske brave ili zasuni na glavi s gljivama kako biste smanjili rizik od provale.	Fontolja meg további biztonsági eszközök, például ablakzárak vagy gombafejreteszek felszerelését a betörés kockázatának minimalizálása érdekében.
Wartung und Reparatur nur durch autorisierte Fachkräfte durchführen lassen.	Maintenance and repairs may only be carried out by authorized specialists.	Faites effectuer l'entretien et les réparations uniquement par des spécialistes agréés.	Fare eseguire la manutenzione e le riparazioni solo da specialisti autorizzati.	Laat onderhoud en reparaties alleen uitvoeren door geautoriseerde specialisten.	Haga que el mantenimiento y las reparaciones sean realizados únicamente por especialistas autorizados.	Údržbu a opravy nechte provádět pouze autorizovanými odborníky.	Održavanje i popravke neka obavljaju samo ovlaštene osobe.	Vzdrževanje in popravila naj izvajajo samo pooblašteni strokovnjaki.	A karbantartást és a javítást csak felhatalmazott szakemberrel végeztesse el.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

BAHAG AG
Gutenbergstrasse 21, 68167 Mannheim
service@bauhaus.info